

C'EST  
REPARTI!

La lettre d'info  
de l'Af Catane

af  
Alliance Française  
CATANIA



nouveau départ

SOMMAIRE

Journée Mondiale des Profs.....	2
Activités pour les classes.....	3
Magali Discours.....	4
Rencontre avec l'auteur.....	5
Concours Prim .....	6
Examens DELF-DALF .....	7
Renouvellement carte adhérent.....	8
Projet ESABAC Sorbonne.....	8
Portes ouvertes à l'AFCatane.....	8
Inscriptions aux cours.....	9
Contactez-nous.....	9

FOCUS SUR

RENCONTRE  
AVEC L'AUTEUR



**5 octobre:**

## **Journée mondiale des enseignants**



UNESCO

Créée en 1994 par l'UNESCO, la journée mondiale des enseignants a pour objectif de reconnaître le travail indispensable des éducateurs du monde entier. C'est un hommage à ceux qui façonnent l'avenir, les enseignants, acteurs essentiels de notre société.

Les enseignants jouent un rôle crucial dans notre formation et notre éducation. Certains ont même eu un tel impact qu'on se souvient tous d'un professeur qui a su allumer en nous l'amour de sa matière. Depuis notre plus jeune âge, ils sont là, à veiller sur notre ouverture d'esprit, qu'ils tentent d'élargir tout au long de l'année. Ils alimentent notre soif d'apprendre et guident nos pas dans le monde du savoir. Les plus passionnés d'entre eux ont cette capacité unique et incroyable de déceler les talents cachés, d'encourager la persévérance et de stimuler notre confiance en nous. **Si un enseignant a été à vos côtés et a éveillé ce quelque chose en vous, la journée mondiale des enseignants est l'occasion de lui rendre hommage.**



# PROGRAMME D'ACTIVITES POUR LES CLASSES

## Dernier trimestre 2025

L'AFCatane programme pour le dernier trimestre de l'année 2025 pour les classes **TERZE des Scuole secondarie di primo grado des ateliers de 2 heures au siège de l'AF, gratuitement** (jour et horaire à définir) **pour les 10 premiers établissements** de Catane et province qui enverront par mail à [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com), une demande avec le nombre d'élèves et le nom du professeur référent, sur papier à en-tête de l'école après en avoir convenu avec le Chef d'établissement .

### THEMES PROPOSES:

Théâtre improvisé: encourager les élèves à improviser des scènes et des personnages .

Création de bandes dessinées : aider les élèves à créer des histoires en bandes dessinées et développer leur activité artistique.

Musique et danse : organiser une séance de musique et danse pour exprimer leur créativité

Jeux de logiques pour développer la pensée critique et la résolution des problèmes

Jeux de coopération : jeux qui nécessitent une collaboration et une communication pour atteindre un objectif commun

Création d'objets :travailler avec des matériaux comme le bois, le papier ,le tissu etc pour créer des objets utiles ou décoratifs

Cuisine : préparer des plats simples pour développer les compétences culinaires et le travail d'équipe.

Jardinage :planter et entretenir des plantes pour développer la conscience environnementale et la responsabilité

En chemin pour A1 , encore mieux pour A2

L'AFCatane programme pour le dernier trimestre de l'année 2025 pour les classes **des Scuole secondarie di secondo grado des ateliers de 2 heures au siège de l'AF, gratuitement** (jour et horaire à définir) **pour les 3 premiers établissements** de Catane et province qui enverront par mail à [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com), une demande avec le nombre d'élèves et le nom du professeur référent, sur papier à en-tête de l'école après en avoir convenu avec le Chef d'établissement .

### THEMES PROPOSES:

Écriture créative

Musique et danse

# **Roman: *Revoir Palerme***

## **Magali Discours**

### **Résumé:**

Depuis sa naissance, Constance est liée par un amour indéfectible à sa grand-mère Rose, une Parisienne élégante au passé aussi mystérieux que fascinant. Un épisode semble avoir tout particulièrement marqué sa vie : les trois mois de tournage à Palerme du film culte de Luchino Visconti, *Le Guépard*, auquel elle a participé en tant que costumière dans sa jeunesse.

Pourtant, Rose garde ses souvenirs comme un secret et ne le partage qu'à travers des effluves de fleur d'oranger, un parfum qu'un expéditeur inconnu lui envoie chaque année, depuis 1963.

Pour honorer une promesse faite à sa chère mamie Rose, Constance devra se fondre dans son sillage. Il lui faudra conquérir la sauvage Palerme, capturer ses voix, ses bruits, ses odeurs, ses saveurs et ce que taisent les cœurs.

Dans le dédale des rues de ce grand port de Sicile, face à la splendeur de ses palais, dans les sortilèges de son histoire, Constance trouvera sa propre voie.

### **L'auteur:**

Née sur l'île de Beauté, Magali Discours a grandi au bord de la Méditerranée entre Bastia, Hyères, Toulon et Nice. De son enfance provençale, elle a gardé un goût prononcé pour les accents chantants et un sens inné de la comédie. Après des études de lettres, langues et histoire, elle obtient un DEA de littératures comparées. Professeuse d'italien, elle exerce dans un lycée de Beaune en Bourgogne. Romancière et nouvelliste, elle a publié quatre romans chez l'Archipel et remporté plusieurs prix littéraires pour son premier roman et ses nouvelles. Elle signe ici un roman sensible où vibrent les passions qui l'animent : le voyage, l'histoire, l'art, le patrimoine et l'Italie.

### **Bibliographie:**

*Revoir Palerme*

*Quand les hasards sont des rendez-vous*

*Toutes les histoires commencent par de petites faims*

*Les oiseaux se moquent bien du paradis*

*Après nos rêves, enfin le jour*

*Si c'est pas sûr c'est quand même peut-être...*

# Rencontre avec l'auteur



## MAGALI DISCOURS

INCONTRA GLI STUDENTI DELLE QUINTE CLASSI  
DEI LICEI LINGUISTICI ESABAC

**23 ottobre 2025 - ore 8.30**



Aula Magna - Liceo Galileo Galilei  
via Vescovo Maurizio 73/ 75 - Catania



### Programma

Ore 8.30 – 9.00 - Accoglienza studenti e professori

Ore 9.00 -9.15- Saluti istituzionali

9.15 -12.30 - Prof.ssa Magali Discours

Chiusura dei lavori e consegna degli attestati di partecipazione

L'accoglienza è curata dagli studenti dell'I.I.S.Fermi - Eredia di Catania

Per informazioni: [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com)

# Concours Prim



Le centre pilote pour les certifications DELF-DALF vient de lancer le **concours pour les petits apprenants de français** : Les Prim et la mascotte des sports d'hiver ! **Toutes les classes de terza, quarta e quinta elementare sont invitées à y participer.**

Le concours consiste à réaliser une mascotte sur le thème des sports d'hiver. Vous retrouverez toutes les informations concernant le concours ainsi que les prix choisis pour les gagnants [ici](#) .

**La date limite pour envoyer les productions est le 9 décembre 2025.**

Envoyez-nous vite vos créations en français ! Découvrez également toutes les initiatives de l'année autour du français précoce: [Festi' Prim](#), un festival di iniziativa per il francese alla scuola elementare.

# Les rendez-vous du mois

## Examens DELF-DALF

### 3 octobre: échéance des inscriptions

- aux examens DELF-DALF TP de la **session de Novembre 2025**.
- aux examens DELF SCOLAIRE de la **session de Novembre 2025**.

17 octobre: échéance des inscriptions aux examens DELFPrim de la **session de Décembre 2025**.

Toutes les informations sur les certifications de langue française se trouvent ici:

[https://www.institutfrancais.it/italia/diplomi-di-lingua-francese#/  
#](https://www.institutfrancais.it/italia/diplomi-di-lingua-francese#/)



**FRANCE  
EDUCATION  
INTERNATIONAL**

### CALENDARIO DELF SCOLAIRE 2025-2026

#### SESSIONE DI NOVEMBRE 2025

① Iscrizioni entro venerdì 3 ottobre 2025

	A1	A2	B1	B2
PROVE SCRITTE	Mercoledì 5 novembre 14.00-15.20	Giovedì 6 novembre 15.00-16.40	Martedì 4 novembre 15.00-16.55	Mercoledì 5 novembre 15.45-18.15
PROVE ORALI	Per tutti i livelli: dal 3 al 29 novembre 2025			

### CALENDARIO DELF PRIM 2025-2026

#### SESSIONE DI DICEMBRE 2025

① Iscrizioni entro venerdì 17 ottobre 2025

	A1.1	A1	A2
PROVE SCRITTE	Martedì 9 dicembre 16.45-17.30	Martedì 9 dicembre 15.00-16.20	Mercoledì 10 dicembre 15.00-16.40
PROVE ORALI	Per tutti i livelli: dal 1 al 15 dicembre 2025		

### CALENDARIO DELF-DALF TOUT PUBLIC 2025-2026

#### SESSIONE DI NOVEMBRE 2025

① Iscrizioni entro venerdì 3 ottobre 2025

	A1	A2	B1	B2	C1	C2
PROVE SCRITTE	Martedì 11 novembre 14.00-15.20	Mercoledì 12 novembre 14.00-15.40	Mercoledì 12 novembre 16.00-17.55	Martedì 11 novembre 15.45-18.15	Giovedì 13 novembre 14.00-18.00	Venerdì 14 novembre 14.00-17.30
PROVE ORALI	Per tutti i livelli: dal 3 al 29 novembre 2025					

# Les rendez-vous du mois

## Renouvellement carte d'adhérent AFCatane

**Rappel: les activités organisées par l'AFCatane sont réservées aux adhérents ayant une carte en cours de validité.**

Pensez à la renouveler pour pouvoir participer.



## PROJET ESABAC (HISTOIRE)/ SORBONNE PARIS 2025-2026



La fiche d'adhésion au projet doit être envoyée dûment complétée avant le 7 octobre 2025 à [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com)

**Jeudi 2 octobre, 16h30 - 18h30**

- Inscriptions aux cours
- Propositions de collaboration avec l'AFCatane
- Demandes pour les ateliers dans les établissements scolaires (devis avec le nombre d'élèves, le nombre d'heures prévues et les





Alliance Française  
CATANIA



Je m'inscris

## Actuellement: Inscriptions

Inscription aux cours de langue et de littérature italiennes et françaises, collectifs et individuels, à la carte, en présentiel et à distance.

Pour toute information, écrire à [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com) (indiquer niveau de langue et n° de téléphone)

### CARTE DU PROFESSEUR\*

Des cours en ligne, en présentiel ou hybrides, peuvent être organisés pour les enseignants (carte du professeur).

### BONUS CULTURE\*

\*in collaborazione con la Federazione des Alliances Françaises d'Italia, soggetto qualificato e riconosciuto dal MIUR per la Formazione del Personale della Scuola (direttiva 170/2016)".

## Alliance française de Catane

Via Caronda, 482

95128 Catania

Téléphone (+39) – 095 444282

Secrétariat: mardi et jeudi de 16h30 à 18h

mail: [info@alliancefrct.org](mailto:info@alliancefrct.org)

(envoyer un email à [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com) avec le sujet et votre numéro de téléphone et vous serez recontacté)



Alliance française Catania

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK!